



# മലങ്കര കാർത്തഡോക്സ് ഹെറാൾഡ്

A WEEKLY PUBLICATION OF THE FAITH & CULTURE FELLOWSHIP DEVALOKAM KOTTAYAM 686038 KERALA-PHONE: 8234



വാല്യം 6 ലക്കം 18

1989 മെയ് 26 ജൂൺ 2

വില 1.15

## വൈദികർ സകലർക്കും വേണ്ടി പ്രാർത്ഥിക്കണം: പരിശുദ്ധ ബാവാ

സ്റ്റാഫ് എഡിറ്റർ



**ഫാ. തോമസ് ജോൺസൺ**  
**ദ്രോസന സെക്രട്ടറി**

തുമ്പമൺ: ഫാ. തോമസ് ജോൺസനെ തുമ്പമൺ ദ്രോസന സെക്രട്ടറിയായി മെയ് 12-ന് ചേർന്ന ദ്രോസനപ്പൊതു യോഗം തിരഞ്ഞെടുത്തു.

യോഗത്തിൽ ദാനിയേൽ മാർ പീലക്ലിനോസ് മെത്രാപ്പോലീത്താ അദ്ധ്യക്ഷത വഹിച്ചു. സഹായമെത്രാപ്പോലീത്താ ഫിലിപ്പോസ് മാർ യൗസേബിയോസ് യോഗത്തിൽ സന്നിഹിതനായിരുന്നു.

ദ്രോസനസെക്രട്ടറിയായി തിരഞ്ഞെടുക്കപ്പെട്ട ഫാ. ജോൺസൺ അയിരൂർ കൈപ്പള്ളിൽ കോളാകോട്ട് കടം ബംഗംഗമാണ്. ഇപ്പോൾ കൈപ്പട്ടൂർ സെൻറ് ഇഗ്നേഷ്യസ് പള്ളി വികാരിയായി സേവനം അനുഷ്ഠിച്ചു വരുന്നു.

ദ്രോസനകൗൺസിലിലേയ്ക്ക് ഫാ. കെ. ടി. മാത്യുസ്, ഫാ. പി. എം. സഖറിയ, കെ. ജി. ജോർജ്ജ്, തോമസ് ജോൺ, എം. സി. മാത്യു, പി. കെ. പാപ്പി എന്നിവരും തിരഞ്ഞെടുക്കപ്പെട്ടു.

യോഗം 1988-89 ലെ വാർഷിക റിപ്പോർട്ടും കണക്കും അംഗീകരിച്ചു.

കോട്ടയം: വൈദികർ തങ്ങൾക്കും ഇടവകയ്ക്കും വേണ്ടി മാത്രമല്ല ലോകത്തുള്ള സകലർക്കും വേണ്ടിയും പ്രാർത്ഥിക്കുന്നവരായിരിക്കണമെന്ന് പരിശുദ്ധ ബസേലിയോസ് മാർത്തോമ്മാ മാത്യുസ് പ്രഥമൻ കാതോലിക്കാ ബാവാ തിരുമനസ്സുകൊണ്ട് പ്രസ്താവിച്ചു.

മെയ് 15 മുതൽ 19 വരെ കോട്ടയം പഴയസെമിനാരിയിലെ സോഫിയാ സെൻററിൽ നടന്ന വൈദിക റിഫ്രഷർ കോഴ്സിന്റെ സമാപന സമ്മേളനത്തിൽ പങ്കെടുത്തു സ.സാരി ക്കക യായിരുന്നു.

ബാവാ, എല്ലാം പഠിച്ചവർ എന്ന ചിന്താഗതി വെടിഞ്ഞു ഏതു പ്രായത്തിലും പുതിയവ പഠിക്കാനും പഠിപ്പിക്കാനും തയ്യാറാവണമെന്നും അദ്ദേഹം വൈദികരെ ഓർമ്മിപ്പിച്ചു. പുരോഹിതൻ ജനങ്ങളെ നയിക്കുന്നവരാണെന്നും കാലത്തിന്റെ വളർച്ചയ്ക്കൊത്തു അറിവു നേടാത്തവർ കരുടൻ കണ്ണുള്ളവനെ വഴി നയിക്കുന്നപോലെ യാവുമെന്നും അദ്ദേഹം തുടർന്നു.

ക്യാമ്പിൽ പങ്കെടുത്തവർക്ക് പരിശുദ്ധബാവാ തിരുമനസ്സുകൊണ്ട് സർട്ടിഫിക്കറ്റുകൾ വിതരണം ചെയ്തു.

റവ. തോമസ് കല്ലിനാൽ കോർ എപ്പിസ്കോപ്പാ, ഫാ. ജോൺ വി. ജോൺ എന്നിവർ ആശംസാപ്രസംഗങ്ങൾ നടത്തി.

സെമിനാരി പ്രിൻസിപ്പൽ ഡോ. പൗലൂസ് മാർ ഗ്രിഗോറിയോസ് മെത്രാപ്പോലീത്താ സ്വാഗതവും റവ. ഡോ. എം. എ. മത്തായി കൃതജ്ഞതയും പറഞ്ഞു.

ക്യാമ്പിൽ 30 വൈദികരാണ് പങ്കെടുത്തത്. ബാഹ്യ കേരളദ്രോസനങ്ങളിൽ നിന്നും എത്തിയ നിരവധിപേരും ഇതിൽ ഉൾപ്പെടുന്നു.

### അസോസ്യേഷൻ അറിയിപ്പ് ഹെറാൾഡിൽ

1989 ഡിസംബർ 28-ന് ചേരുന്ന മലങ്കര സുറിയാനി ക്രിസ്ത്യാനി അസോസ്യേഷൻ യോഗം കൂടുന്നതിന് പള്ളികൾക്കയക്കുന്ന നോട്ടീസും പ്രതിപുരുഷന്മാരുടെ അധികാരപത്ര ഫോറവും തിരഞ്ഞെടുപ്പ് അറിയിപ്പ് ഫോറവും മനോരമ, മംഗളം എന്നീ ദിനപത്രങ്ങളിലും ഓർത്തഡോക്സ് ഹെറാൾഡ് വാരികയിലും മലങ്കര സഭാമാസികയിലും പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തേണ്ടതാണെന്ന് സഭാമാനേജിംഗ് കമ്മിറ്റി തീരുമാനിച്ചിരിക്കുന്നു.

### സഭാ പാർലമെൻറ് പത്തനംതിട്ടയിൽ

സ്റ്റാഫ് എഡിറ്റർ

കോട്ടയം: മലങ്കര ഓർത്തഡോക്സ് സഭയുടെ പാർലമെൻറുകൂടിയായ മലങ്കര സുറിയാനി ക്രിസ്ത്യാനി അസോസ്യേഷൻ ഡിസംബർ 28-ന് പത്തനംതിട്ട കാതോലിക്കേറ്റ് കോളജ് അങ്കണത്തിൽ ചേരുന്നതാണ്.

തുമ്പമൺ ദ്രോസനപ്പൊതു യോഗത്തിന്റെ ശുപാർശപ്രകാരം സഭാ വർക്കിംഗ് കമ്മിറ്റി അതിന് ഔദ്യോഗികമായി അനുമതി നൽകുകയാണുണ്ടായത്.

സമ്മേളനത്തിൽ സഭയുടെ എല്ലാ പള്ളികളിൽനിന്നും തിരഞ്ഞെടുക്കപ്പെടുന്ന വികാരിയും പ്രതിപുരുഷന്മാരുടെ മുഖ്യധാരയായ പേരാണു്.

പങ്കെടുക്കുക.

സമ്മേളനത്തിൽ 5 പുതിയ മെത്രാന്മാരെയും സഭാമാനേജിംഗ് കമ്മിറ്റിയംഗങ്ങളെയും തിരഞ്ഞെടുക്കും. രാഷ്ട്രീയരീതിയിലുള്ള തിരഞ്ഞെടുപ്പുതന്ത്രങ്ങൾ അവലംബിക്കുക അയോഗ്യതയായി കണക്കാക്കും എന്ന് ഏപ്രിൽ 14-ന് പഴയസെമിനാരിയിൽ ചേർന്ന സഭാ മാനേജിംഗ് കമ്മിറ്റി ഔദ്യോഗികമായി പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയിട്ടുണ്ട്.

പരിശുദ്ധ ബസേലിയോസ് ഗീവർഗീസ് ചിതീനൻ ബാവാ തിരുമനസ്സിലെ ചരമരജതജ്വലിലിയാഹോഷങ്ങളുടെ സമാപനസമ്മേളനവും അന്ന് നടക്കുന്നതാണ്.

### പാമ്പാടി തിരുമേനിയുടെ ജീവചരിത്രം മൂന്നു ഭാഷകളിൽ

പഴഞ്ഞി: പാമ്പാടി തിരുമേനി എന്ന അപരനാമത്താൽ അറിയപ്പെടുന്ന കാലംചെയ്ത കുറിയായ്ക്കോസ് മാർ ഗ്രിഗോറിയോസ് മെത്രാപ്പോലീത്തായുടെ സമ്പൂർണ്ണ ജീവചരിത്രം പഴഞ്ഞി എം. ഡി. കോളജ് പ്രിൻസിപ്പൽ പ്രൊഫ. കെ.എ. കര്യക്കോസ് തയ്യാറാക്കിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്നു. പാമ്പാടി തിരുമേനിയുമായി അടുത്തു ഇടപെട്ടിട്ടുള്ളവരും അദ്ദേഹത്തിന്റെ മദ്ധ്യസ്ഥതയിൽ അയം തേടിയിട്ടുള്ളവരും ആ പുണ്യപുരുഷന്റെ വ്യക്തിത്വത്തിൽ ദർശിച്ച പ്രത്യേകതകളും മദ്ധ്യസ്ഥതയുടെ അനുഭവസാക്ഷ്യങ്ങളും Prof. K.M. Kurikakose, Principal, M. D. College, Pazhanji P. O., Kerala-680 542 എന്ന വി.ലാസത്തിൽ 1989 ജൂലായ് മുപ്പതിനകം എഴുതി അറിയിക്കുക. ഗ്രന്ഥം മലയാളത്തിലും ഹിന്ദിയിലും ഇംഗ്ലീഷിലും പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതിനാൽ ഈ മൂന്നു ഭാഷകളിലും ലഭിക്കുന്ന വിവരങ്ങൾ സ്വീകാര്യമാണ്.

### ഗവണ്ണർ കൺകർ സന്ദർശിച്ചു പ്രത്യേക ലേഖകൻ

കൺകർ: അപ്പോസ്റ്റോലികവും സ്വതന്ത്രവുമായ മലങ്കര ഓർത്തഡോക്സ് സഭയുടെ വൈശിഷ്ട്യം അതിന്റെ ആരാധനയിലുള്ള കൂട്ടായ്മയിലാണെന്ന് തമിഴ്നാട് ഗവണ്ണർ (ശേഷം 6-ാം പേജിൽ)

### ഹെറാൾഡ് ഫീച്ചർ

ഭാരതത്തെ മുഴുവൻ ലോകത്തിന്റെ പ്രകാശത്തിലേയ്ക്ക് കൊണ്ടുവരണം. ഭാരതസുവിശേഷീകരണം സഭയുടെ വലിയ ദർശനമായി എടുത്തെങ്കിൽ മാത്രമേ അത് ഇനിയെങ്കിലും സാദ്ധ്യമായി തീരൂ എന്ന് ഉത്തരേന്ത്യൻ മിഷൻ നേതൃത്വം നൽകുന്ന കല്ലട്ടാ ദ്രോസനാധിപൻ സ്റ്റേപ്പാനോസ് മാർ തേവോദോസ്യോസ് മെത്രാപ്പോലീത്ത അഭിപ്രായപ്പെട്ടു. സുവിശേഷപ്രവർത്തനമേഖലകളിൽ കല്ലട്ടാ ദ്രോസനം രൂപം നൽകിയിരിക്കുന്ന ലക്ഷ്യങ്ങളെക്കുറിച്ചും മിഷൻ ഭൗതികതയെക്കുറിച്ചും സംസാരിക്കുകയായിരുന്നു അദ്ദേഹം. കോട്ടയത്തിനടുത്തു പാത്താമുട്ടം കയ്യാലാത്തു കടംബത്തിൽ രണ്ടാഴ്ച വിശ്രമിക്കാനെത്തിയ അദ്ദേഹം ഭാരതത്തിന്റെ വൈവിധ്യമാർന്ന പ്രശ്നങ്ങളെ വിലയിരുത്തി. ഭാരതമിന്ന് സ്വതന്ത്രമെങ്കി

### ഉത്തരേന്ത്യൻ മിഷൻ ദർശനവുമായ്

ലും, അടിമത്തത്തിന്റെ കരിവിലിൽ, ഭീതി നിറഞ്ഞ അന്തരീക്ഷത്തിൽ അടിച്ചമർത്തപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന വലിയൊരു ജനത രാജ്യത്തിന്റെ എല്ലാ ഭാഗത്തുമുണ്ട്. വിദ്യാഭ്യാസമോ പാർപ്പിടമോ, അത്യവശ്യചികിത്സാസൗകര്യങ്ങളോ കിട്ടാത്ത പട്ടിണിക്കോലങ്ങൾക്കു മുമ്പിൽ 'സുവിശേഷം' എന്ന മായമില്ലാത്ത പാൽ വിളമ്പാൻ എങ്ങനെ സാധിക്കും. ഭാരതത്തിലെ 80 ശതമാനം ജനങ്ങളും ഗ്രാമങ്ങളിലാണ് കഴിയുന്നത്. കേരളത്തിലെപ്പോലെയുള്ള ഗ്രാമങ്ങളല്ല ഉത്തരേന്ത്യയിലേയ്ക്ക് ചെന്നാൽ കാണുന്നത്. അസ്ഥിമാത്രശരീരവുമായ് അർദ്ധനഗ്നരായി ആഹാരത്തിനും വസ്ത്രത്തിനും വേണ്ടി വിലപിക്കുന്ന കുട്ടികൾ, രോഗവും പട്ടിണിയും അവരെ കാർന്നൊടുക്കുന്നു. പകലന്തിയോളം പണിയെടുത്താലും ഒരു ചാൺ വയറു നിറപ്പാനുള്ള ആഹാരത്തിന് വക കിട്ടാത്ത സാഹചര്യത്തിൽ എട്ടും പത്തും കുടുംബാംഗങ്ങളെ പോറ്റുന്നവർ; മുതലാളിത്വത്തിന്റെ കൂർത്തവെങ്ങും പട്ടിണിപ്പാവങ്ങളിലേയ്ക്ക് തുളച്ചുകയറ്റുമ്പോൾ, മധ്യാഹ്നസൂര്യന്റെ ഉഗ്രമായ ചൂടുപോലും അവർക്ക് സുഖകരമായി തോന്നിപ്പോകുന്നു; ഉയർന്നജാതിക്കാരുടെ പര്യായമായ നോട്ടവും പെരുമാറ്റവും 'കുറുത്ത ഇന്ത്യക്കാരെ' തന്നെ സൃഷ്ടിക്കുന്നു. വികലമാക്കപ്പെടുന്ന സംസ്കാരബന്ധങ്ങൾ അകൽച്ചയിൽനിന്നു കൽച്ചയിലേയ്ക്ക് നീങ്ങുന്നു. അടിമത്തപ്പെട്ട ജനതയുടെ ന്യായമായ അവകാശങ്ങൾ നിഷേധിക്കപ്പെട്ട് അടിമന്മാരുടെ കീഴിൽ വിയർപ്പൊഴുകുന്നു..... അതേ- ഈ വിയർപ്പുകളെക്കൂടെ കണ്ടു അവരുടെ ദൃഢത്തിൽ പങ്കുചേരുന്നവർ 'ക്രിസ്തുവിന്റെ സ്നേഹം നിർബന്ധിക്കുന്ന' ഒരു പരം ചെറുപ്പക്കാർ ഉണ്ടായെങ്കിൽ മാത്രമേ സുവിശേഷീകരണത്തെയും ലക്ഷ്യത്തിലേത്തിച്ചേരൂ. അതിന് പരിശുദ്ധാത്മാവിന്റെ പ്രവർത്തനം കൂടുതലായി സയേിലുണ്ടാകണം. ബാഹ്യകേരള ദ്രോസനത്തെ അഞ്ചായി തിരിച്ചപ്പോൾ മദ്ധ്യപ്രദേശ്, കേന്ദ്രീസ്സാ, ബീഹാർ, ബംഗാൾ, ആസ്സാം, മേഘാലയ, ഗംഗാലാൻഡ്, വടക്കു കിഴക്കൻ മേഘാലയിലെ മറ്റു ചെറു സ്റ്റേറ്റുകൾ, കവൈററ്, മസ്സോറ്, സലാല എന്നീ പ്രദേശങ്ങളിലെ ഇടവകകൾ പേർത്തു 1979-ൽ കല്ലട്ടാ ദ്രോസനം രൂപീകൃതമായി. പ്രഥമദ്രോസനാധിപനായി സ്റ്റേപ്പാനോസ് മാർ തേവോദോസ്യോസ് മെത്രാപ്പോലീത്താ ഭരണസാരഥ്യം ഏറ്റെടുത്തു. ഇ (ശേഷം 3-ാം പേജിൽ)

### ജോൺ തോമസ് കരിങ്ങാട്ടിൽ

ഹം നിർബന്ധിക്കുന്ന' ഒരു പരം ചെറുപ്പക്കാർ ഉണ്ടായെങ്കിൽ മാത്രമേ സുവിശേഷീകരണത്തെയും ലക്ഷ്യത്തിലേത്തിച്ചേരൂ. അതിന് പരിശുദ്ധാത്മാവിന്റെ പ്രവർത്തനം കൂടുതലായി സയേിലുണ്ടാകണം. ബാഹ്യകേരള ദ്രോസനത്തെ അഞ്ചായി തിരിച്ചപ്പോൾ മദ്ധ്യപ്രദേശ്, കേന്ദ്രീസ്സാ, ബീഹാർ, ബംഗാൾ, ആസ്സാം, മേഘാലയ, ഗംഗാലാൻഡ്, വടക്കു കിഴക്കൻ മേഘാലയിലെ മറ്റു ചെറു സ്റ്റേറ്റുകൾ, കവൈററ്, മസ്സോറ്, സലാല എന്നീ പ്രദേശങ്ങളിലെ ഇടവകകൾ പേർത്തു 1979-ൽ കല്ലട്ടാ ദ്രോസനം രൂപീകൃതമായി. പ്രഥമദ്രോസനാധിപനായി സ്റ്റേപ്പാനോസ് മാർ തേവോദോസ്യോസ് മെത്രാപ്പോലീത്താ ഭരണസാരഥ്യം ഏറ്റെടുത്തു. ഇ (ശേഷം 3-ാം പേജിൽ)

# നന്മ ജയിക്കട്ടെ

തിന്മയുടെ അംശങ്ങൾ നമ്മിൽ നിലനിൽക്കുകയും തിന്മയിലേയ്ക്കുള്ള ചായ്വ് ഏകദേശം സ്ഥിരമാവുന്നതോടെ തുടരുകയും ചെയ്യുന്നതുമാണ്, തിന്മയുടെ സ്വാധീനം ദിനംതോറും നമ്മിൽ വേലിയേറ്റമുണ്ടാകുന്നുണ്ട്. അതിന്റെ ആക്രമണത്തിൽനിന്നും ഒഴിവുള്ളവരായി മനുഷ്യരിലാരുമില്ല. എന്നാൽ മനുഷ്യർ അതിനെ നേരിടുന്ന രീതിയിൽ വളരെയധികം അന്തരം കാണുന്നുണ്ട്. ചിലർ തിന്മയുടെ സ്വാധീനത്തെ തങ്ങളുടെ മുഴുവൻ ശക്തിയുമുപയോഗിച്ച് എതിരിടുമ്പോൾ, മറ്റു ചിലർ അതിന്റെ മുമ്പിൽ സന്തോഷത്തോടെയോ അഥവാ നിസ്സഹായതയോടെയോ കീഴടങ്ങുന്നു. വി. പൗലൂസ് നൽകുന്ന സന്മാർഗ്ഗശാസനകളിൽ ഏറെ തിളക്കമുള്ള ഒന്നാണ് 'തിന്മയ്ക്കു കീഴടങ്ങരുത്'; നന്മയാൽ തിന്മയെ ജയിക്കുക എന്നത്.

തികച്ചും പ്രായോഗികമായ ഈ നിർദ്ദേശം സാധാരണ മനുഷ്യരുടെ ജീവിതരംഗങ്ങളിൽ വളരെ പ്രസക്തമാണ്. തിന്മയ്ക്കു മുമ്പിൽ കീഴടങ്ങാനോ, അതിനെ എതിർക്കാനോ മനുഷ്യൻ കഴിയും. പല പ്രഗത്ഭന്മാരും, വീരപരാക്രമികളും ഇങ്ങനെ കീഴടങ്ങുന്നവരുടെ പട്ടികയിൽപ്പെടും. ലോകസാഹചര്യങ്ങൾ അനുസരിച്ച്, തിന്മയാൽ ജയിക്കപ്പെടാൻ എളുപ്പമാണ്. മറിച്ച് തിന്മയെ ജയിക്കാൻ നിതാന്തജാഗ്രതയും, അവിച്ഛിന്നമായ ശ്രദ്ധയും ആവശ്യമാണ്. എന്നാൽ അത് നേടാനോ, തിന്മയെ ജയിക്കാനുള്ള കരുത്ത് ഏറിവരികയും ചെയ്യും. ചില അത്യന്താധുനികന്മാർ മാത്രമല്ല, പഴഞ്ചന്മാരും തിന്മയെ തിന്മകൊണ്ടെതിർക്കുന്ന സാഹസത്തിന് ഒരുമ്പെടാറുണ്ട്. ഇങ്ങോട്ടു കോപിക്കുന്നവനോട് തിരിച്ചു കോപിക്കാൻ ഏതു മനുഷ്യനും കഴിയും. അതിനു വലിയ സിദ്ധിയും പരിശീലനവും ആവശ്യമില്ല. ഇത്തരം പ്രതികരണങ്ങൾ ധീരതയുടെയും ആണത്വത്തിന്റെയും ലക്ഷണമാണെന്ന് ധരിച്ചുവശായിരിക്കുന്നവരുമുണ്ട്. തിന്മയാൽ നന്മയെ എതിരിടുന്നതിനെക്കാൾ ആയാസകരമാണ്. തിന്മയെ നന്മകൊണ്ട് നേരിടുന്നത് എന്ന് തോന്നിയേക്കാം. പക്ഷെ യാഥാർത്ഥ്യം അതല്ല. കോപത്തിനെതിരെ കോപം പ്രകടിപ്പിക്കുന്നതിനെക്കാൾ ആനന്ദദായകവും, തൃപ്തികരവുമാണ് കോപത്തെ ശാന്തതകൊണ്ട് നേരിടുന്നത് എന്ന് അനുഭവത്തിൽ നിന്നേ മനസ്സിലാക്കൂ! അതുനൽകുന്ന അനുഭൂതി അവാച്യമാണ്.

# ധ്യാനപീഠം

വ്യക്തിബന്ധങ്ങളിലാണ് ഇതിന്റെ വ്യാപാരം ഏറെ പ്രകടമാകുന്നത്. ശപിക്കുന്നവനെ തിരിച്ചു ശപിക്കാതെ അനുഗ്രഹിക്കാൻ കഴിയുന്ന തത്വശാസ്ത്രപോലെ ഉദാത്തമായി മറുനോക്കേണ്ടതു്. അതിനാൽ, നിന്റെ ശത്രുവിനു വിശ്നാൽ 'അവൻ വിശ്നനു മരിക്കട്ടെ' എന്ന് ആത്മഗതം ചെയ്യാതെ അവനു ഭക്ഷണം നൽകണം എന്നാണ് വി. പൗലൂസിന്റെ നിർദ്ദേശം. പ്രതികാരവും ശിക്ഷയുമെല്ലാം ദൈവത്തിനു വിട്ടുകൊടുക്കുക. നമ്മുടെ വാക്കു തുറക്കുന്നത് അനുഗ്രഹത്തിനാകട്ടെ. തിന്മ പരജയപ്പെട്ട്, നന്മ ജയിക്കട്ടെ!

വ്യക്തിബന്ധങ്ങളിലാണ് ഇതിന്റെ വ്യാപാരം ഏറെ പ്രകടമാകുന്നത്. ശപിക്കുന്നവനെ തിരിച്ചു ശപിക്കാതെ അനുഗ്രഹിക്കാൻ കഴിയുന്ന തത്വശാസ്ത്രപോലെ ഉദാത്തമായി മറുനോക്കേണ്ടതു്. അതിനാൽ, നിന്റെ ശത്രുവിനു വിശ്നാൽ 'അവൻ വിശ്നനു മരിക്കട്ടെ' എന്ന് ആത്മഗതം ചെയ്യാതെ അവനു ഭക്ഷണം നൽകണം എന്നാണ് വി. പൗലൂസിന്റെ നിർദ്ദേശം. പ്രതികാരവും ശിക്ഷയുമെല്ലാം ദൈവത്തിനു വിട്ടുകൊടുക്കുക. നമ്മുടെ വാക്കു തുറക്കുന്നത് അനുഗ്രഹത്തിനാകട്ടെ. തിന്മ പരജയപ്പെട്ട്, നന്മ ജയിക്കട്ടെ!

**പ്രാർത്ഥന:** ദൈവമേ തിന്മയോട് കീഴടങ്ങാതെ നന്മ പ്രവർത്തിക്കുന്നതുമൂലം തിന്മയുടെ സ്വാധീനത്തിൽനിന്നും വിമുക്തരാകാം എന്നപോലെ ഞങ്ങളുടെ പേരിൽ തരണമേ! തുടർച്ചയായി നന്മ പ്രവർത്തിക്കുന്നത് തിന്മയുടെ ആക്രമണത്തിനെതിരായുള്ള കവചമായി ഞങ്ങൾക്കു നീ നൽകിയിരിക്കുന്നു. തിന്മയ്ക്കെതിരെ തിന്മ ചെയ്യുന്നവരാകാതെ നന്മയുടെ ഭാഗത്തേക്കു ഞങ്ങളെ തിരിയ്ക്കണമേ.

**ചിന്താവിഷയം:** റോമ. 12:21 'തിന്മയോട് തോല്പാതെ, നന്മയാൽ തിന്മയെ ജയിക്കുക'

# ഫാ. ജേക്കബ് ചെറിയാൻ

നമുക്ക് മുൻപേ ക്രിസ്തു ചെല്ലുപോലെ ഇഹജീവിതദുരിതങ്ങളെ നാം ക്ഷമാപൂർവ്വം സഹിക്കണം.

നാമന്റെ സ്വരം: എന്റെ മകനേ നിന്നെ രക്ഷിക്കുവാൻ ഞാൻ സ്വർഗ്ഗത്തിൽനിന്നും അപേക്ഷിച്ചു. മാത്രമല്ല നിന്റെ ജീവിതത്തിന്റെ യാതനകളെ ഞാൻ കൈക്കൊണ്ടു ആവശ്യത്താലല്ല, സ്നേഹത്താൽ മാത്രം; നീ സഹനം അഭ്യസിക്കണമെന്ന് ആഗ്രഹിച്ചതിനാൽ പ്രതികൂലിക്കാതെ ശ്രമജന്മത്തിന്റെ യാതനകളെ വഹിക്കുവാൻ വേണ്ടി. എന്റെ ജന്മത്തിന്റെ നിമിഷം മുതൽ കരിശിലെ എന്റെ മരണം വരെയും ഞാൻ സഹനത്തിൽനിന്നൊരിക്കലും മുക്തനായിരുന്നില്ല. എല്ലാ ശ്രമസാത്തിന്റെയും നിസ്ഫലതയെ ഞാൻ അറിഞ്ഞു; പലപ്പോഴും എനിക്കെതിരെ ഉയർത്തപ്പെടുന്ന പ്രതിഷേധലോഷങ്ങളെ ഞാൻ കേട്ടു. കരുണയാൽ ഞാൻ അവഹേളനവും നിന്ദയും സഹിച്ചു. ഭയത്തോടുകൂടി കൃത്യം നശിച്ചു ഞാൻ സന്ധിച്ചു. അതുതകർമ്മങ്ങൾക്കു പകരം ദൈവനിന്ദാപരാധത്തേയും പ്രബോധത്തിനു പകരം വിമർശനത്തേയും.

ശിഷ്യൻ: നാമാ നീ നിന്റെ ശ്രമജന്മം ക്ഷമയോടെ നയിച്ചു. ഇതിൽ മറ്റൊന്നിലുമായി നീ നിന്റെ പിതാവിന്റെ ആജ്ഞയെ അനുസരിച്ചു. അതുകൊണ്ട് നീ ആജ്ഞാപിക്കുവോളം ഈ മർത്യജന്മത്തിന്റെ ഭാരത്തെ എന്റെ രക്ഷയ്ക്കായി വഹിക്കുന്നതും നിന്റെ ഇച്ഛാനുസരണവും ക്ഷമയോടും എന്നെപ്പോലെയുള്ള ഒരു നിത്യപാപി കാത്തുനില്ക്കുന്നതും യോഗ്യമത്രെ. ഈ ശ്രമജന്മത്തെ ഒരു ഭാരമായി നാം കണ്ടാലും, നിന്റെ പ്രസാദത്താൽ ഗുണത്തിന്റെ ഒരു പ്രഭവമാക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു അത്; നിന്റെ നിർദ്ദേശവും നിന്നെ അനുഗമിച്ചു വിശുദ്ധന്മാരുടെ പാദമുദ്രകളും അതിനെ പ്രകാശതരവും, പരിക്ഷീണർക്കു വഹിക്കുവാൻ സുകരവുമാക്കിയിരിക്കുന്നു. മാത്രമല്ല പഴയനിയമത്തിൽ കീഴിലെന്നതിനേക്കാളേറെ ഇപ്പോൾ സൗഖ്യവും ഉണ്ട്; അന്ന് സ്വർഗ്ഗകവാടം ദൃഢമായി അടഞ്ഞുകിടന്നിരുന്നു; സ്വർഗ്ഗത്തിലേയ്ക്കുള്ള വഴിത്താൽ തമോമയമായി കാണപ്പെട്ടിരുന്നു. സ്വർഗ്ഗരാജ്യത്തിലേക്കു നോക്കുവാൻ മിനക്കട്ടെ വരും. എത്രയോ കുറവായിരുന്നു. തീർച്ചയായും, നിന്റെ പീഡനവേദം വിശുദ്ധ മൃത്യുവും വരെയും ദൈവരാജ്യത്തിലേയ്ക്കു ഒരു പാതയും ഇല്ലായിരുന്നു ധർമ്മകർമ്മങ്ങൾക്കു പകരം.

എനിക്കും നിന്നിൽ വിശ്വസിക്കുന്ന ഏവർക്കും നിന്റെ നിത്യരാജ്യത്തിലേയ്ക്കുള്ള നേരായ നല്ല വഴി ഉദാരമായി തന്നെ കാണിച്ചുതന്നതിന്റെ പേരിൽ എന്തനന്തമായ നന്ദികളാണ് ഞാൻ നിനക്കു നൽകേണ്ടിയിരിക്കുന്നത്. എന്തെന്നാൽ നീ നയിച്ച ജീവിതം ആണല്ലോ ഞങ്ങളുടെ മാർഗ്ഗരീപം; യാത്രാന്ത്യത്തിലെ ഞങ്ങളുടെ പാരിതോഷികമായ നിന്റെ നേരെ ശ്രദ്ധക്ഷമ

യോടെ ഞങ്ങൾ സഞ്ചരിക്കുന്നു. നീ മുൻപേ പോയിരുന്നില്ലെങ്കിൽ, ചെയ്യേണ്ടതെന്തെന്ന് ഞങ്ങളോടു പറഞ്ഞിരുന്നില്ലെങ്കിൽ, ആരെങ്കിലും അനുഗമിക്കുവാൻ തയ്യാറാകുമോ? നിന്റെ തിളങ്ങുന്ന സാക്ഷ്യത്തിൽ തങ്ങളുടെ നയനങ്ങളെ ഉറപ്പിക്കുവാൻ കഴിഞ്ഞിരുന്നില്ലെങ്കിൽ അധികമാർക്കും വളരെ യൊന്നും മുന്നേറുവാൻ സാധി

ക്കുകയില്ല എന്നത് ഒരു വിഷാദചിന്തയാണ്. നീ പെണ്ണുതും പഠിപ്പിച്ചതും ഞങ്ങളോടു പറയപ്പെടുമ്പോൾ പോലും ഞങ്ങളോടു ഉത്സാഹം എത്ര മനോഹരമാണ്. ഞങ്ങളനുഗമിക്കുമ്പോൾ അത്രയും ഉജ്വലമായ ഒരു തേജസ്സ് ഞങ്ങളെ നയിക്കുവാൻ ഇല്ലായിരുന്നെങ്കിൽ എന്തു വേദിക്കുമായിരുന്നു?

## പ്രാർത്ഥനാവലയം

ഫാ. പി. എൻ. ദിവാൻ,  
മാർ ക്സിഡാങ്കോസ് ആശ്രമം,  
മൈസൂർ. പി. ഒ.  
പത്തനംതിട്ട.  
ഫോൺ. 04751-2295

### പ്രാർത്ഥനയിൽ ഓർത്തഡോക്സുകളുടെ പേരുകളും പ്രാർത്ഥനാവിഷയങ്ങളും

- (1) HPG. 55 (a) Mr. P. T. M., (b) Mrs: A. M., (c) ST. M., (d) SO. M, (e) SH. M., (f) M. M. കല്ലുപ്പാറ കുടുംബസമാധാനം, ക്ഷേമം, ഭദ്രത.
- (2) HPG:56 Miss M. V. തിരുവല്ല നല്ല ഭാവി, വിദ്യാഭ്യാസത്തിൽ വിജയം.
- (3) HPG: 57 Mr V. V Pothanicadu മദ്യപാനം നിർത്തുന്നതിനും കൂടുതൽ ദൈവാശ്രയത്തിനും.
- (4) HPG: 58 Mr. A. V. Chathamattom. രോഗങ്ങളിൽ നിന്നും പ്രയാസങ്ങളിൽനിന്നും വിടുതൽ പ്രാർത്ഥന, ദൈവാത്മാവിൽ ശക്തിപ്പെടുവാൻ.
- (5) HPG: 59 Rev. Fr. S and fmly. രോഗസൗഖ്യം, കുടുംബസമാധാനം.
- (6) HPG: 60 (a) Mrs:S -കുടുംബഭദ്രത (b) അനുജന്റെ മകൻ - ജോലി (c) മക്കൾ പരസ്സരം സ്നേഹമുള്ളവരായിരിപ്പാൻ (d) മകന്റെ ഭാര്യ - ജോലി
- (7) HPG: 61 Miss B. K. V. Ranni പരീക്ഷയിൽ വിജയം, ഓർമ്മശക്തി, താഴ്മ, സമാധാനം.
- (8) HPG: 62 Smt. M.J. കുടുംബസമാധാനം, സഹോദരനും കുടുംബത്തിനും കൂടുതൽ കൃപയും ബലവും കൊടുക്കുവാൻ
- (9) HPG: 63 (a) Mrs. M. T. Chengannur രോഗസൗഖ്യം, കുടുംബസമാധാനം.
- (b) Thomas (c) Joy Thomas മദ്യപാനത്തിൽനിന്നും വിടു

- തൽ ലഭിപ്പാൻ, മാനസാന്തരജീവിതം.
- (d) Varghese, Sosa mma, and Childrens നിരപ്പിന്റെ അനുഭവത്തിന്
- (10) HPG: 64 Mrs Mr. S.J. സന്തോഷകരമായ കുടുംബജീവിതത്തിന്
- (11): HPG: 65 (a) Mr. M. K. V. and family ദൈവകൃപയിൽ ശക്തി പ്രാപിക്കുവാൻ (b) സഹോദരി, ദൈവനടത്തിപ്പിലുള്ള വിവാഹജീവിതത്തിന്
- (12) HPG: 66 Dr. T. V., TVM ഉന്നത പഠനത്തിനും, വിദേശയാത്രയ്ക്കും.
- (13) HPG: 67 Mrs C. (a) മുത്തമകന്റെ സന്തോഷകരമായ കുടുംബജീവിതം (b) രണ്ടാമത്തെ മകൻ, മദ്യപാനത്തിൽ നിന്ന് വിടുതൽ ലഭിപ്പാൻ
- (14) HPG: 68 Mr. K. C. G., Changanacherry (a) Biju, (b) Kunju ജോലിക്കുവേണ്ടി
- (15) HPG: 69 Mrs. M. പുതുപ്പള്ളി (a) ഇളയ മകൻ, പ്രാർത്ഥനയിൽ ശക്തി പ്രാപിക്കാൻ ജോലി ലഭിക്കുവാൻ (b) കുടുംബ സമാധാനം.
- (16) HPG: 70 Dr. G. T. കുടുംബസമാധാനം നല്ല ആഗ്രഹങ്ങൾ സഫലീകരിക്കുവാൻ, വസ്തുവിലെ വ്യവഹാരം തീർന്നു കിട്ടാൻ, സന്തോഷകരമായ ജോലി ലഭിപ്പാൻ മാതാവിന്റെ രോഗശമനം. മക്കളുടെ വിദ്യാഭ്യാസം, സാമ്പത്തിക ഭദ്രത

# ഗീവർഗീസ് ദ്വിതീയൻ സ്മരണകൾ

## കുന്തിരിക്കത്തിന്റെ

### ഓർമ്മകൾ

1979 കാലഘട്ടം. അന്ന് കേരളാ ഭക്ഷ്യവകുപ്പു മന്ത്രിയായിരുന്ന മലങ്കര ഓർത്തഡോക്സ് സുറിയാനി സഭയുടെ അരുമസന്താനം ഇ. ജോൺ ജേക്കബ് ഇലഞ്ഞിക്കലിന്റെ നിര്യാണത്തെ തുടർന്ന് കേരളാ കോൺഗ്രസ് പാർട്ടിയിൽ ചില സംഭവവികാസങ്ങളുണ്ടായി.

ഇ. ജോൺ ജേക്കബ് എന്ന ബേബിച്ചായൻ രാഷ്ട്രീയത്തിൽ എന്റെ ഗുരുനാഥൻ കൂടിയായിരുന്നു.

ബേബിച്ചായന്റെ നിര്യാണവും പാർട്ടിയിലെ പ്രശ്നങ്ങളും എന്നെ മാനസികമായി വളരെ അസ്വസ്ഥനാക്കിയിരുന്നു.

പാർട്ടിയുടെ ചില അടിയന്തര ചർച്ചകൾ അന്ന് എന്റെ പാർട്ടി അനുകൂലി കൂടിയായിരുന്ന കോട്ടയത്തു വട്ടക്കുന്നേൽ ജക്കോച്ചന്റെ വീട്ടിൽ വച്ചാണ് നടന്നത്.

എന്റെ മനസ്സിന്റെ പിരി

മുറക്കും മനസ്സിലാക്കിയ ജക്കോച്ചന്റെ പിതാവ് ഒരു സാധനം എന്റെ കയ്യിൽത്തന്നെ പറഞ്ഞു. 'ദാ... ഇത് പോക്കറ്റിൽ സൂക്ഷിച്ചോളൂ... പ്രശ്നങ്ങളൊക്കെ പരിഹരിക്കപ്പെടും....'

കബറടക്കത്തിന്റെ പിറ്റേന്ന് കബർ പണി നടക്കുമ്പോൾ അതിൽനിന്നെടുത്ത് സൂക്ഷിച്ചുവരുന്നതാണ് എനിക്കും വലിയ വിശ്വാസമായി.

രാഷ്ട്രീയ പ്രതിസന്ധിമാറി എന്റെ പ്രതീക്ഷയിൽ കവിഞ്ഞ ഒരു തിരിവിലായി. മന്ത്രിപദം തന്നെ എനിക്കു ലഭ്യമായി.

മന്ത്രിയായി സത്യപ്രതിജ്ഞ ചെയ്ത് അധികാരമേറ്റത

### ടി. എസ്. ജോൺ, മുൻ കേരളാ ഭക്ഷ്യവകുപ്പുമന്ത്രി

'എന്താ... ഇത്' ഞാൻ സംശയാലുപായി.

'ഇത് ബാവായുടെ (പ: ബസേലിയോസ് ഗീവർഗീസ് ദ്വിതീയൻ ബാവായ)

പ്പെട്ടതുപോലെ ഒരു തോന്നലും. കുന്തിരിക്കം ആദരപൂർവ്വം ഞാൻ പോക്കറ്റിൽ നിക്ഷേപിച്ചു.

മൂന്നാം ദിവസം അന്നത്തെ

നിമിഷം തന്നെ രാജ് വേനിൽ നിന്ന് ദേവലോകം അരമനയിലേയ്ക്കു തിരിച്ചു.

എനിക്കുവേണ്ടി മദ്ധ്യസ്ഥത വഹിച്ചുനശ്ശിപ്പി പരിശുദ്ധ

നായ ആ പിതാവിന്റെ കബറടക്കത്തിൽ ഒരു നിമിഷം പ്രാർത്ഥിക്കുവാൻ. ഓർത്തഡോക്സ് സഭയുടെ അന്ത്യനിമിഷങ്ങളും പാർത്താതെ കറുപ്പുമാർത്തകളുമായി പ്രവർത്തിക്കുവാൻ ആ കബറിടം എനിക്കു തേജനം നല്കുന്നു.

നല്ലവരായ കല്ലുപ്പാറയിലെ ജനങ്ങളുടെ അകമഴിഞ്ഞ സഹകരണവും പ്രാർത്ഥനയും എന്റെ വിജയത്തിനു കാരണമായി. അപ്പോഴല്ലോ. ദേവലോകത്തെ വലുബാവായുടെ കബറടക്കം പരമമലങ്കരയിലേയും പോയി പ്രാർത്ഥന നടത്തിയശേഷം മാത്രമേ എന്റെ ചുമതലകൾ ഔദ്യോഗികമായി ഞാൻ ഏറ്റെടുത്തിട്ടുള്ളൂ. 'പിതാക്കന്മാരുടെ മദ്ധ്യസ്ഥത എനിക്കു ശക്തി പകരുന്നു എന്ന് ഞാൻ പൂർണ്ണമായി വിശ്വസിക്കുന്നു'.

'കറുപ്പുമാർ മനസ്സമായി പ്രവർത്തിക്കുവാനുള്ള ആവേശവും'.

### ഫിഷർ തുടർച്ച

### ഒന്നാം പേജിൽനിന്നും

പ്പോൾ 57 പള്ളികളും 31 വൈദികരും 3 ശെമ്മാശ്ശന്മാരും ഉള്ള ഭദ്രാസനം. മിഷൻ പ്രവർത്തനം ഗണ്യം നടത്തിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്ന ക്രിയാത്മകമായ പ്രവർത്തനങ്ങൾ പ്രശംസനീയമാണ്.

1972 ജൂലൈ 3-ന് അന്നത്തെ ഭദ്രാസന മെത്രാപ്പോലീത്താ മാത്യൂസ് മാർ അത്താനാസിയോസ് മെത്രാപ്പോലീത്തായുടെ (പരിശുദ്ധ കാതോലിക്കാ ബാവായ) നേതൃത്വത്തിലാറംഭിച്ച ഇവിടുത്തെ മിഷൻ പ്രവർത്തനം ഇന്ന് അതുതപുച്ഛമായ പുരോഗതി കൈവരിച്ചിരിക്കുന്നു.

കല്ലട്ടാ ഭദ്രാസനം രൂപീകരിച്ചപ്പോൾ ലിയായ് എം. ജി. സ്കൂൾ മാത്രമേ സ്ഥാപനമായി ഉണ്ടായിരുന്നുള്ളൂ. എന്നാലിന്ന് മിഷൻ പ്രവർത്തനം ഗണ്യം വിദ്യാഭ്യാസമേഖലകളിലും നൂതനങ്ങളായ പ്രവർത്തനങ്ങൾ നടത്തിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്നു. ലിയായ്, ജബൽപ്പൂർ, റൂർക്കോല, കോർമ്പാ, നാഗപ്പൂർ, ബോക്കാറോ, ഡിമാപ്പൂർ എന്നിവിടങ്ങളിലായി 10 സ്കൂളുകളും, ലിയായിയിൽ ഒരു ഫസ്റ്റ് ഗ്രേഡ് കോളേജും നല്ല നിലയിൽ പ്രവർത്തിക്കുന്നു.

മക്കോഡിയൻ വില്ലേജ് മിഷൻ, ഭദ്രാസനസെൻറർ, ആശ്രമം, ബാലവേനം മെഡിക്കൽ മിഷൻ എന്നിവ ഭദ്രാസനത്തിന്റെ നേരിട്ടുള്ള നിയന്ത്രണത്തിൽ നടത്തപ്പെടുന്നു. ഐ. റി. സി. പ്രിൻറിങ്ങ് പ്രസ്, തയ്യൽ സ്കൂൾ, കോൺവെൻ്റ് എന്നിവ ആരംഭിക്കുന്നതിനുള്ള പദ്ധതികൾ തയ്യാറാക്കിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്നു.

വിദ്യാഭ്യാസ സ്ഥാപനങ്ങൾക്കായി ലിയായിലും ബോക്കാറായിലുമായി 31 ഏക്കറോളം സ്ഥലമുണ്ട്. കോളജിനും സ്കൂളിനുമായി സ്റ്റീൽ അതോറിറ്റി ഓഫ് ഇൻഡ്യ, സഭയുടെ പേരിൽ രജിസ്റ്റർ ചെയ്ത് എഴുതികൊടുത്ത ഈ സ്ഥലത്തിന് 2 കോടി രൂപ വിലമതിക്കാവുന്നതാണ്. ലിയായി മിഷൻ പ്രവർത്തനത്തിനായി 26 ഏക്കറിലധികം സ്ഥലമുണ്ട്. കോളേജിന് 40 ലക്ഷം രൂപയും സ്കൂളുകൾക്കു ഒന്നരക്കോടി രൂപയും കൈ

ട്ടിടനിർമ്മാണങ്ങൾക്കുമാത്രം ഇതിനോടകം ചിലവായിട്ടുണ്ട്. പുതിയ വികസനപ്രവർത്തനങ്ങൾക്കായി വിവിധ പദ്ധതികളാവിഷ്കരിച്ചിട്ടുണ്ട്.

ഉത്തരേന്ത്യൻ മേഖലകളിൽ മിഷൻ പ്രവർത്തനം നടത്തേണ്ടുന്ന സാഹചര്യങ്ങളെ തിരുമേനി വിലയിരുത്തുന്നു.

മിഷൻ എന്നത് പരിശുദ്ധാത്മാവിന്റെ പ്രവർത്തനമാണ്. ആത്മീയശക്തിയുടെ പകരം യുമാർജ്ജിച്ചത് 'അവനവേണ്ടി' ജീവൻപോലും ത്യജിക്കുവാൻ തയ്യാറുള്ള ദൈവവേലക്കാരുടെ സമർപ്പണബോധത്തോടുള്ള ആത്മപ്രേരിതമായ പ്രവർത്തനമാണ് മിഷൻ. പ്രതിഫലമില്ലാത്ത പ്രവർത്തനം ഗണ്യമായിരുന്ന ആരക്കാരുടെ സമൂഹമാണ് യഥാർത്ഥ മിഷനറിസമൂഹം.

ഒരു ക്ഷണംകൊണ്ട് ഒരുപറ്റം ആരക്കാരെ മതപരിവർത്തനം ചെയ്യിപ്പിക്കുക എന്ന തല്പ മിഷൻ, മതപരിവർത്തനം ചെയ്യിപ്പിച്ചുകൊണ്ടുള്ള മിഷൻ ഈ നൂറ്റാണ്ടിൽ, ഭാരതത്തിൽ വിഭാവനം ചെയ്യുവാനേ സാധ്യമല്ല. പിന്നെ, ചെയ്യുവാൻ കഴിയുന്നതു് അടിച്ചമർത്തപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന ജനതയെ സർവ്വപീഡനങ്ങളിൽനിന്നും വിമോചിപ്പിക്കുക എന്നതാണ്. അതായതു്-

'സാമ്രാജ്യം നിഷേധിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന ജനതയെ സാമൂഹ്യ, സാംസ്കാരിക, ബൗദ്ധികമേഖലകളിൽ സമുദ്ധരിച്ച് 'മനുഷ്യവ്യക്തിത്വങ്ങളെ കരുപ്പിടിപ്പിക്കുന്ന' ഭൗത്യമാണുണ്ടാകേണ്ടതു്. അറിവും മരുന്നും നല്കുന്നതിനുവേണ്ടി ആശുപത്രികളും സ്കൂളും സ്ഥാപിച്ച് ഗ്രാമാന്തരങ്ങൾതോറും ജീവന്റെ പ്രകാശം പരത്തുവാൻ ക്രൈസ്തവമിഷൻ കഴിയണം.- ഇതാണ് ഞങ്ങൾ വിഭാവനം ചെയ്ത് നടപ്പാക്കിയിരിക്കുന്ന മക്കോഡിയൻ മിഷൻ. ഉത്തരേന്ത്യൻ മേഖലകളിൽ മലങ്കരസഭയുടെ ആദ്യത്തെ ഗ്രാമങ്ങളുടെ മിഷനാണിതു്.

(ഇറാഴ്സി- ബോംബേ റെയിൽവേ റൂട്ടിൽ, 25 കിലോമീറ്റർ അകലെ 6 ഏക്കർ

സ്ഥലവും വലിയ ബംഗ്ലാവും ചാപ്പലും കാർട്ടേഴ്സുമുള്ള ഈ മിഷന്റെ പ്രവർത്തനങ്ങൾക്കായി 2 ലക്ഷം രൂപ മുടക്കിക്കഴിഞ്ഞു. ഗ്രാമങ്ങൾതോറും ചെന്ന് ജനങ്ങളുടെ ആവശ്യങ്ങളറിഞ്ഞ് പ്രവർത്തിക്കുന്ന ഗ്രാമമിഷൻ ഒരുപറ്റം രണ്ട് ബ്രദേഴ്സും നേതൃത്വം നൽകുന്നു)

ജനങ്ങളെ പെട്ടെന്ന് മാനസികമായിട്ടകത്തി, ജലസ്നാനം നൽകി, കുരിശുവരയ്ക്കാൻ പഠിപ്പിച്ച്, വേദപുസ്തകം നൽകിയിട്ടു് അടുത്ത 'മിഷൻവയൽ' തേടിപ്പോകുന്ന പ്രോട്ടസ്റ്റന്റുകാരുടെ മിഷൻ ദർശനമല്ല ഓർത്തഡോക്സ് സഭയ്ക്കു് ഉണ്ടാകേണ്ടതു്.

ഭാരതീയസംസ്കാര ശൈലിയും ജീവിതക്രമങ്ങളും ഒരു പരിധിവരെ സ്വാംശീകരിച്ച് ജീവിതത്തിന്റെ ഭാഗമാക്കിത്തീർക്കുന്ന പൗരാണികവും സത്യവിശ്വാസത്തിൽ അടിച്ചമർത്തുമായ മലങ്കര ഓർത്തഡോക്സ് സഭ ഒരു ദേശീയ സഭയെന്ന നിലയിൽ ഇൻഡ്യൻ ദേശീയതയുമായി സമന്വയിച്ചു പ്രവർത്തിക്കുവാൻ അനവരതം യത്നം ചെയ്യേണ്ടിയിരിക്കുന്നു. ജനങ്ങളുടെ സമഗ്രമായ ആദ്ധ്യാത്മികവും ലൗകികവുമായ ഉന്നമനത്തിനു വേദിയൊരുക്കാൻ മിഷൻ പ്രവർത്തനം കൊണ്ടു് കഴിയണം. ഇന്ന് ഒരു ബാലവേൻ ഉണ്ടാക്കിയാൽ സഭയുടെ മിഷൻ പ്രവർത്തനം കഴിഞ്ഞു എന്നു പറയാതെക്കൂടാ.

നമ്മുടെ ആളുകൾക്കു് മിഷൻ എന്നു കേൾക്കുന്നതു്, പ്രത്യേകിച്ചു് നോർത്തിൻഡ്യൻ മിഷൻ എന്നു കേൾക്കുന്നതു തന്നെ അലർജിയാണ്. കേരളത്തിലെ ജനങ്ങൾക്കുവേണ്ടി വല്ലതു ചെയ്യുവാൻ തയ്യാറാണ്. അന്യസംസ്ഥാനങ്ങളിൽ എത്തിനാണ് ഇതെല്ലാം എന്നാണ് ഇത്തരക്കാരുടെ വാമുഖം.

ലിയായിയിൽ കൊണ്ടുചെന്ന് കോളജ് സ്ഥാപിച്ചാൽ നമുക്കു് എന്തു കിട്ടും.

ഞാനതിനു പണം നൽകിയാൽ എന്റെ മകൻ അഡ്മിഷൻ കിട്ടുമോ. ഇതേ ചോദ്യങ്ങളാണ് നമ്മുടെ ആരക്കാർ ഉന്നയിക്കുന്നതു്. നമ്മുടെ മന

സ്സിൽ 'പ്രോഫിറ്റ്' മെണ്ണിങ്ങ് കൺസെണാണു്' ഉള്ളതു്. അതു മാറി മറ്റുള്ളവരുടെ സാമൂഹ്യ ഉയർച്ചയ്ക്കായി യത്നിക്കുന്നു.

പലരുടേയും വീക്ഷണം കേരളത്തിൽ ഒരുങ്ങിനിൽക്കുകയാണ്. ദേശീയമായ കാഴ്ചപ്പാടു്, സകല സഹോദരങ്ങളേയും ഒന്നായി കാണുവാനുള്ള വിശാലമായ ദർശനം നമുക്കുണ്ടാകണം. വിശ്വവീക്ഷണത്തിനും പ്രാദേശീയമായി സഭയുടെ ഉയർച്ചയ്ക്കുവേണ്ടി മൈക്രോഫോണുകളുപയോഗിക്കുന്നതിലുപരി പ്രവർത്തിക്കുന്നതിനായി ഏവർക്കും കഴിയണം.

ഭാരതത്തിലെ മിഷൻപ്രവർത്തനം ഗണ്യം സജീവപങ്കാളിത്തം വഹിക്കുവാൻ ഓർത്തഡോക്സ് സഭയ്ക്കു് കഴിയുമെന്ന് ഉറച്ചു വിശ്വസിക്കുന്നതിനു മേനി അതിന്റെ സാധ്യതകളെക്കുറിച്ചു്:

ഭാരതത്തിന്റെ എല്ലാ ഭാഗത്തും മലങ്കര സുറിയാനി സമുദായം ഗണ്യം വന്നുപാർക്കുന്നതിനാൽ സഭയ്ക്കു് എല്ലായിടവും മിഷൻ പ്രവർത്തനത്തിനു സാധ്യതകളുണ്ടു്. 70-കളുടെ അവസാനം മുതൽ ബാഹ്യകേരള ഭദ്രാസനങ്ങളുടെ വികസനമാണ് യഥാർത്ഥത്തിൽ നടന്നു കൊണ്ടിരിക്കുന്നതു്. ഇതിനു കാരണം സഭയോടു് സ്നേഹമുള്ള സമുദായംഗങ്ങളും വന്നുപാർക്കുന്നിടത്തെ, ജനങ്ങളെ സംഘടിപ്പിച്ച് പള്ളികൾക്കു് രൂപം നൽകുന്നതു കൊണ്ടാണ്. ഇതിന്റെ പ്രാരംഭപ്രവർത്തനങ്ങൾ അത്മായക്കാരുടെ ഇടയിൽനിന്നുതന്നെയാണുണ്ടാകുന്നതു്. ഇതേപോലെ മിഷൻ പ്രവർത്തനത്തിനും വേദിയൊരുക്കുവാൻ നമുക്കു കഴിയണം. കഴിയും. അതിനായി സഭാംഗങ്ങളെ മിഷൻപ്രവർത്തനത്തെക്കുറിച്ച് ബോധവാന്മാരാക്കണം.

ആനുകാലിക സഭാപ്രസിദ്ധീകരണങ്ങൾക്കും ആദ്ധ്യാത്മികസംഘടനകൾക്കും ഇതിൽ ക്രിയാത്മകമായി സഹകരിക്കുവാൻ കഴിയും. സഭാംഗങ്ങൾ അധികമായി കൂട്ടുന്നിടത്തു് മിഷൻപ്രവർത്തനത്തെക്കുറിച്ച് പ്രസംഗിക്കുന്ന പതി

വു് മാർത്തോമ്മാക്കാർ നടപ്പാക്കിയിട്ടുണ്ടു്. മാരാൻ കൺവെൻഷനിലും അതുപോലുള്ള വേദികളിലും മിഷൻപ്രവർത്തനത്തിന്റെ ആവശ്യകതയെക്കുറിച്ച് ജനങ്ങളെ ബോധവാന്മാരാക്കും. നമുക്കും ഇതേപോലുള്ള വേദികളിൽ മിഷൻ ഭൗത്യത്തെക്കുറിച്ച് പഠിപ്പിക്കേണ്ടതുണ്ടു്.

മദ്ധ്യവേനൽ അവധിക്കാലം ആകുമ്പോഴേയ്ക്കും കണ്ടോലിക്കാപ്രസിദ്ധീകരണങ്ങളിൽ എത്രയധികം ദൈവവിളി കോൺഫറൻസുകളാണ് പ്രത്യക്ഷപ്പെടുന്നതു്. അവധിക്കാലത്തവർ കട്ടികൾക്കും യുവാക്കൾക്കും പ്രത്യേക മിഷൻ പരിശീലനം നൽകുന്നു. അവരുടെ പ്രസിദ്ധീകരണങ്ങൾ എല്ലാ കുടുംബത്തിലും എത്തുന്നു. 16 ലക്ഷം ജനങ്ങളുള്ള ഓർത്തഡോക്സ് സഭയ്ക്കു് 'നാലായിരം' (?) പരിസംഖ്യയിൽ കുറവുള്ള പ്രസിദ്ധീകരണങ്ങളല്ലേയുള്ളതു്. സഭയുടെ ഔദ്യോഗിക പ്രസിദ്ധീകരണങ്ങൾ എല്ലാ ഗൃഹത്തിലും എത്തിക്കുവാൻ കഴിയാത്ത സാഹചര്യത്തിൽ മിഷൻഭൗത്യം എന്ന ലക്ഷ്യത്തിൽ പ്രത്യേക മാസികകൾ നടത്തിയാലൊന്നും മിഷൻ വളരണമെന്നില്ല.

മിഷൻപ്രവർത്തനം നടത്തുന്നതിനുവേണ്ടിയുള്ള മിഷൻ സൺഡേ കവാർ പരിവു്, സെൻറർ പോൾസിനെയും അഭിവന്ദ്യ ഒസ്റ്റാത്തിയോസ് തിരുമേനിയെയും കേന്ദ്രീകൃതമാക്കിയുള്ള ഒന്നാണല്ലോ- ഇതു് സഭയുടെ സമഗ്രമായ മിഷൻ പ്രവർത്തനത്തിനായി, ക്രമീകരിക്കുന്നതു് അഭികാമ്യമല്ല.

മിഷൻ സൺഡേ ആരംഭിച്ചതു് ബാഹ്യകേരളത്തിൽ മിഷൻ പ്രവർത്തനം നടത്തുന്നതിനുവേണ്ടിയാണ്. എന്നാലിന്നിതിനു് സഭയുടെ വകയായ ഭരണസമിതിയും മറ്റും ഉണ്ടാക്കിലും ഇതിന്റെ പ്രവർത്തനങ്ങൾ ഒരു ദിശയിലേയ്ക്കു് മാത്രമാണു നീങ്ങുന്നതു്. ഇതിനെക്കുറിച്ച് ശക്തമായി പലയിടത്തും പറയുകയും മാസികകളിൽ എഴുതുകയും ചെയ്തിട്ടുള്ളതാണ്.

(ശേഷം 4-ാം പേജിൽ)

# ഇവരെ പരിചയപ്പെടുക

## ഇവരുടെ പ്രാർത്ഥനകളും

കെ. ജോൺ മാത്യൂസ്, തൃവമൺ

ധാരാളം സമ്മാനങ്ങൾ നൽകി തൃപ്തിപ്പെടുത്തിയശേഷം കിഴക്കൻ ദേശങ്ങളിലേയ്ക്ക് പൊയ്ക്കൊള്ളാൻ നിർദ്ദേശം നൽകി. ഇസഹാക്കിന്റെ വിവാഹാനന്തരം 35 വർഷം കൂടി അബ്രഹാം ജീവിച്ചിരുന്നു. യഹോ

നിര്യതനായപ്പോൾ മക്കൾ ഇസഹാക്കും ഇശ്മായേലും കൂടി മക്പോലാഗ്രഹയിൽ സാരായുടെ കല്ലറയ്ക്ക് സമീപം യമോചിതം സംസ്ഥിച്ചു. 35 വർഷം അവളോടൊത്തു ജീവിച്ചിട്ടും റിബേക്കയിൽ ഒ

ന്നു യഹോവ നൽകിയ വാഗ്ദാനം പ്രാവർത്തികമാക്കും എന്നുള്ള വിശ്വാസം തന്റെ പ്രാർത്ഥനയുടെ ശക്തിശ്രോതസ്സായിരുന്നു.

എന്റെ ദൈവമായ യഹോവേ! ഞാൻ നിന്നിൽ ആശ്ര

### എന്റെ ദൈവമായ യഹോവേ ഞങ്ങളിൽ നിന്നു മറഞ്ഞിരിക്കരുതേ - ഇസഹാക്ക്

വയുടെ സ്നേഹിതനിൽ അനസരണത്തിന്റെ ശംഖനാദം ജീവിതത്തിലുടനീളം അനുരണനം ചെയ്തു കൊണ്ടിരുന്നു. 175-ാം വയസ്സിൽ അബ്രഹാം

ര കണ്ടുണ്ടാകാത്തതിനാൽ ഇസഹാക്ക് വളരെ ദുഃഖിച്ചു. ഒരു കഞ്ഞിനുവേണ്ടി കണ്ണുനീരോടുകൂടി യഹോവയോടു് അപേക്ഷിച്ചു. തന്റെ പിതാവി

യിക്കുന്നു, ഞാൻ ലജ്ജിക്കപ്പെടുമേ. യഹോവേ! എഴുന്നേൽക്കേണമേ. നിന്റെ കൈയേ ഉണർത്തണമേ. ദുഃഖിക്കുന്നവരെ ഉണർത്തണമേ. എ

തന്റെ ജീവിതത്തിൽ റിബേക്ക കടന്നുവന്നതോടുകൂടി ഇസഹാക്കിന്റെ ജീവിതത്തിന് ഒരു പുതിയ അർത്ഥവും വ്യാപ്തിയുമുണ്ടായി. പുത്തൻ പ്രതീക്ഷകൾ ജീവിതത്തിന് നവോന്മേഷം പകർന്നു. അബ്രഹാമിനോടൊത്തു് ജീവിച്ചിരുന്ന ഇസഹാക്കിനെ ദൈവം അനുഗ്രഹിക്കയാൽ സാമ്പത്തികമായും അവൻ ഉൽക്കർഷകനായി. ദൈവവുമായി അവൻ അനുസ്യൂതം സമ്പർക്കം പുലർത്തിയിരുന്നു. സ്നേഹാധിഷ്ഠിതമായ അവരുടെ കുടുംബജീവിതത്തിലെ 'സമാധാനവും സന്തോഷവും സംതൃപ്തിയും' നിലനിർത്തുവാൻ ഇരുവരും ബദ്ധശ്രദ്ധരായിരുന്നു. ജഗത്പിതാവു് അവരെ അനുഗ്രഹിച്ചു. കാലക്രമേണ മാതാവിന്റെ വേർപാടില്ലാത്ത ദുഃഖം ഒരോർമ്മ മാത്രമായി ഇസഹാക്കിൽ അവശേഷിച്ചു.

അബ്രഹാം തന്റെ സമ്പാദ്യം മുഴുവൻ ഇസഹാക്കിനു് നൽകി. ക്രാന്തദർശിയായ അബ്രഹാം, ഭാവിയിൽ തന്റെ മക്കളുടെ ഇടയിൽ ഒരു ഭിന്നിപ്പുണ്ടാകാൻ സാധ്യതയുണ്ടാകും എന്നു കരുതി മറ്റു മക്കൾക്കു്

ന്റെ ദൈവമേ ഞാൻ പകൽ സമയത്തു് നിലവിളിക്കുന്നു. രാത്രികാലത്തും ഒട്ടും എനിക്കു് മൗനമില്ല. ദൈവമേ! എന്റെ പ്രാർത്ഥനയെ ചെവികൊള്ളണമേ. നീ എനിക്കു് തന്ന റിബേക്കയിൽ ഒരു കഞ്ഞിനെ കാണുവാൻ ഇതുവരെയും എനിക്കു് ഭാഗ്യം ലഭിച്ചില്ല എന്ന് നീ അറിയുന്നവല്ലോ. അതുതങ്ങളെ പ്രവർത്തിക്കുന്നവനായ ദൈവമേ! നിനക്കു് മനസ്സുണ്ടെങ്കിൽ അവളുടെ വന്ധ്യത മാറ്റി എനിക്കു് ഒരു കഞ്ഞിനെ തരേണമേ. എന്നെ ജനിച്ചിട്ടുവനായ യഹോവേ! എന്റെ അപേക്ഷയിൽ നിന്നു് മറഞ്ഞിരിക്കരുതേ. ഞാൻ നിനക്കു് ആശ്രയിക്കുന്നു. ഒരു നാളും ലജ്ജിക്കരുതേ. എന്റെ പ്രാർത്ഥന നിന്റെ തിരുമുമ്പിൽ വരേണമേ. എന്റെ നിലവിളിക്കു് ചെവി ചായിക്കേണമേ.

ഏഴേത്തിന്റെ ഉള്ളിൽനിന്നു് ഉയർന്ന ഈ പ്രാർത്ഥനയുടെ ഫലമായി വി: വേദപുസ്തകത്തിലെ ആദ്യത്തെ ഇരട്ടക്കണ്ണങ്ങളെ ദൈവം റിബേക്കയ്ക്കു നൽകി- യാക്കോബും, ഏശാവും.

### ഫീച്ചർ തുടർച്ച

3-ാം പേജിൽനിന്നും

ലിലായ് മിഷൻവേണ്ടി മിഷൻ സൺഡേയിൽനിന്നു കിട്ടുന്ന കവർ കളക്ഷന്റെ വിഹിതമായി രണ്ടായിരം രൂപ മാത്രമാണ് തന്നുകൊണ്ടിരുന്നതു്. എന്നാൽ ശക്തമായ രീതിയിൽ ആവശ്യപ്പെട്ടതുകൊണ്ടു് മാത്രം കഴിഞ്ഞ പ്രാവശ്യം പതിനായിരം രൂപ നല്കി. സഭയുടെ പൊതുവായ രീതിയിൽ നടത്തുന്ന ഈ കവർപിരിവിൽനിന്നു് എല്ലാ മിഷൻ പ്രവർത്തനങ്ങൾക്കും ഒരുപോലെ വിഹിതം കിട്ടുവാൻ ഉണ്ടാകണം.

കവർ കളക്ഷൻ വിഹിതം കിട്ടാത്തതിനും ലിലായ് മിഷൻ പ്രവർത്തനം നടത്തുന്നില്ലേ. നിബൃന്ധിത കളക്ഷൻ എനിക്കറിയില്ല. എവിടെ ചെന്നാലും ജനലായിട്ടു പറയും. സന്തോഷത്തോടെ തരുന്നതു് സ്വീകരിക്കും. എല്ലാം ദൈവം നടത്തുന്നു എന്നേ പറയാൻ കഴിയൂ. മിഷൻ പ്രവർത്തനം 'ഒരേ കീകരണ ഭൗത്യബോധത്തോടെ' നടത്തുവാൻ കഴിയണം.

മിഷൻ പ്രവർത്തനത്തിനും വികസനത്തിനും ഏറ്റവും സാധ്യതകളുള്ള ലിലായ് മിഷന്റെ പ്രധാന പ്രശ്നം പ്രവർത്തകരില്ലാതെ നുള്ളതാണ്ല്ലോ. മിഷൻ പ്രവർത്തനത്തിന്റെ വളർച്ചയ്ക്കും സഭയുടെ പുരോഗതിക്കുമായി ചില നിർദ്ദേശങ്ങൾ?

-മിഷൻ പ്രവർത്തനം വ്യാപകമാക്കണമെങ്കിൽ നമ്മുടെ ആരാധനാക്രമങ്ങൾ ദേശീയ ഭാഷയിലേയ്ക്കു് ഭാഷാന്തരം നടത്തണം. വി. കർണ്യാനതക്സാ ഹിന്ദിയിലാക്കിയിട്ടുണ്ടെങ്കിലും അതു് ചൊല്ലുന്നതിനു് വൈദികർക്കു് പരിശീലനം ഇനിയും ലഭിച്ചിട്ടില്ല.

-ബാഹ്യകേരള ദ്രോസനത്തിനായി വൈദികസെമിനാരിവിദ്യാഭ്യാസം നടത്തുന്നവർ ഹിന്ദിയിലും ഇംഗ്ലീഷിലും സുഗമമായി സംസാരിക്കുവാൻ പ്രസംഗിക്കുവാൻ ഉള്ള പരിശീലനം നേടണം.

-ആദ്ധ്യാത്മിക സംഘടനകളുടെ നേതൃത്വത്തിൽ നടത്തപ്പെടുന്ന കോൺഫ്രൻസുകളിൽ

നിന്നു് മിഷൻ ദർശനം ഉൾക്കൊള്ളുവാൻ തക്കവണ്ണം ക്യാമ്പുകളും പ്രത്യേക ദൈവവിളി സമ്മേളനങ്ങളും ക്രമീകരിച്ചു നടത്തണം.

-സ്രീകളേയും പുരുഷന്മാരെയും മിഷൻ പ്രവർത്തനത്തിലേയ്ക്കു് ആകർഷിക്കുന്നതിനു് വൈദികർ ശ്രമിക്കണം. അനേക കന്യാസ്രീകളും അവിവാഹിതരായ വൈദികരും മുന്നോട്ടു് വരണം. കഴിവുറവൈദികരുടെ സേവനം കുറയ്ക്കാലം മിഷൻ പ്രവർത്തനത്തിനായി വിനിയോഗിക്കുവാൻ തയ്യാറാകണം.

-സെമിനാരി വിദ്യാഭ്യാസം ആഗ്രഹിക്കുന്നവരെ ഒരു വർഷം മിഷൻ പ്രവർത്തനങ്ങൾക്കായി വിടണം.

-സർവ്വീസിൽനിന്നും വിരമിച്ചവരും സഭാസേവനത്തിനു സന്നദ്ധരായ അമ്മായക്കാരുടെ സേവനം സ്വീകരിച്ചു പ്രയോജനപ്പെടുത്തണം.

സഭ എത്ര മിഷൻ പ്രവർത്തനകേന്ദ്രങ്ങളാക്കിയാലും, അതിന്റെ പുരോഗമനപരമായ വിജയമിരിക്കുന്നതു്, അതിൽ പ്രവർത്തിക്കുന്നവരുടെ കഴിയിലാണ്. ദൈവഹിതം മനസ്സിലാക്കി പൂർണ്ണസമയം ദൈവതിരുവിഷ്ണുത്തിനായി വിനിയോഗിക്കുവാൻ സമർപ്പണബോധമുള്ള ത്യാഗമനസ്സരായ പ്രവർത്തകരുണ്ടാകണം.-മിഷൻ പ്രവർത്തകരെ പരിശീലിപ്പിക്കുന്ന വേദികളുണ്ടാകണം. സ്ത്രേപ്പാനോസ് മാർ തേവോദോസ്യാസ് മെത്രാപ്പോലീത്താ ഓർമ്മിച്ചു.

ഉത്തരേൻഡ്യൻ മിഷൻ പ്രവർത്തനത്തിനു് നേതൃത്വം കൊടുക്കുന്ന ലിലായ് മിഷനെക്കുറിച്ച് കൂടുതൽ അറിയുവാനാഗ്രഹിക്കുന്നവർ താഴെക്കാണുന്ന വിലാസത്തിൽ ബന്ധപ്പെടുക.

St. Thomas Ashram,  
P. B. No. 24  
Bhilai, Durg; M. P.  
490 001 Phone-5560

# മറിയ-പഴയനിയമത്തിലെ

## സാദൃശ്യങ്ങളിൽ

ബസേലിയൻ

ഏറെ പഠിക്കുമ്പോൾ ഉരുത്തിരിയുന്ന ഒരു വീക്ഷണത്തിൽ പറഞ്ഞാൽ ക്രിസ്തു തന്നെ വെളിപാടിനു് ഒരുങ്ങുവാൻ ദൈവം മനുഷ്യർക്കു് നല്കിയ ശിക്ഷണമായിരുന്നു പഴയനിയമം. പുതിയ നിയമത്തിലൂടെ അവയിലെ ഓരോ നിമിഷവും പുന്തീകരിക്കുകയാണ്. പുതിയനിയമത്തിന്റെ ദാർശനിക പരിവേഷം അന്വേഷിക്കുന്നവർക്കു് പഴയനിയമം ആഴത്തിൽ ഉൾക്കൊള്ളാതെ വയ്യ. അത്തരം ഒരു പഠനം ആവശ്യപ്പെടുമ്പോൾ ഒരു വസ്തുത വെളിപ്പെടും. പുതിയ നിയമത്തിലെ എല്ലാ ഉപോൽപത്തികൾക്കും അവലംബം പഴയനിയമത്തിൽ നിറഞ്ഞിയിട്ടുണ്ടു് എന്ന സത്യം. അതുകൊണ്ടാണ് പഴയനിയമത്തിന്റെ പുന്തീകരണമാണു് പുതിയനിയമമെന്നു പറഞ്ഞതു്.

പഴയ നിയമത്തിലെ ഏതെങ്കിലും ഒരു വ്യക്തിയോ വസ്തുവോ പുതിയ നിയമത്തിലെ ഏതെങ്കിലും ഒരു വ്യക്തിയുടെയോ വസ്തുവിന്റെയോ പ്രതിരൂപമാണെന്നു് വ്യക്തമായി സ്ഥാപിക്കാൻ അത്യാവശ്യമായ ചില ഘടകങ്ങളുണ്ടു്.

- 1) സഭയുടെ സ്ഥിരമായ പാരമ്പര്യം.
- 2) പുരാതനമായ ആരാധനക്രമത്തിലെ ഉപയോഗം.
- 3) ക്രിസ്തുവിന്റെ അംഗീകരണം.
- 4) ശുദ്ധീകരണങ്ങളെയോ വിശുദ്ധ ഗ്രന്ഥകാരന്മാരുടെയോ അംഗീകരണം.

മുകളിൽ പറഞ്ഞ കാര്യങ്ങളിൽവെച്ച് ഒരു വ്യക്തിയോ ഒരു വസ്തുതയോ പഴയനിയമത്തിന്റെ താളുകളിൽ നിന്നുടർത്തി മറിയത്തിന്റെ രൂപമായോ പ്രവർത്തിയായോ സാദൃശ്യപ്പെടുത്താൻ അസന്നിഗ്ധമായ ഒരു തെളിവു് ഹാജരാക്കാൻ ആവില്ല. ഇതിന്റെ പ്രധാനകാര്യം മറിയത്തിന്റെ

പ്രതിരൂപങ്ങളെക്കുറിച്ച് പുതിയനിയമത്തിൽ പ്രസ്താവങ്ങൾ ഇല്ല. മറിയത്തിന്റെ സമ്പൂർണ്ണ സമർപ്പണത്തെക്കുറിച്ചുള്ള വസ്തുതകളിലും പഴയനിയമം പുന്തീകരിക്കപ്പെട്ടതായി പുതിയ നിയമത്തിൽ കാണാൻ കഴിയുന്നില്ല. പാരമ്പര്യ പ്രസ്താവങ്ങളിലും പ്രതിരൂപാത്മകമായി ഒന്നും കാണുന്നില്ല. ചില സഭാ പിതാക്കന്മാർ ജൂഡിയത്തു്, എസ്തർ എന്നിവരെ മറിയത്തിന്റെ പ്രതിരൂപമായി ചില ആരാധനാക്രമങ്ങളിൽ ചിത്രീകരിച്ചിട്ടുണ്ടെന്നതു് സത്യമാണു്. എന്നാൽ അതിനു് അപവാദമുണ്ടു്. ആദ്യകാലത്തെ ആരാധനക്രമത്തിലൊന്നും ഈ രീതി കാണുന്നില്ല. അതുകൊണ്ടു് ഈ ലേഖനത്തിൽ ഒരു കാര്യം മുന്പേ പറയാൻ ആഗ്രഹിക്കുന്നു. പഴയ നിയമത്തിലെ ചില പ്രതിരൂപങ്ങൾ വസ്തുതകൾ സംഭവങ്ങൾ മറിയത്തെ ബന്ധപ്പെടുത്തി ചിന്തിച്ചാൽ കൂടുതൽ തെളിമ കിട്ടും. 'അതു് തന്നെയാണിതു്' അല്ലെങ്കിൽ ഇതു തന്നെയാണതു്' എന്നു വ്യക്തമായി സ്ഥാപിക്കാൻ തെളിവുകൾ ഇല്ല. കണ്ടെത്തിയ പ്രതിരൂപങ്ങൾ വെച്ചുപഠിക്കുമ്പോൾ ഈ പ്രസ്താവങ്ങൾ മറിയത്തിനല്ലാതെ മറ്റാർക്കും കൂടുതൽ ഇണങ്ങുന്നില്ലെന്നു കാണാം. ആചിന്തിച്ചിട്ടുള്ള ആ പ്രതിരൂപനിമിഷങ്ങളും കാര്യങ്ങളും മറിയത്തെ ബന്ധപ്പെടുത്താവുന്നതാണെന്നു തോന്നുന്നു. ഏറെ പഠിക്കേണ്ട വിഷയമാണിതു്.

പഴയനിയമത്തിൽ ചില പ്രത്യേക സ്രീകളെക്കുറിച്ച് പ്രസ്താവങ്ങൾ ഉണ്ടു്. അവരെ വിശുദ്ധരായി പഴയനിയമം അംഗീകരിക്കുന്നു. രക്ഷാകരമായ പ്രവൃത്തിയിൽ അവർ നിരന്തരം ഏർപ്പെട്ടിരുന്നതായി പഴയനിയമം സാക്ഷ്യിക്കുന്നു. ആ സ്രീകളിൽ മറിയത്തിന്റെ പ്രതിരൂപം ദർശിക്കാം.

- 1) ആദ്യ സഭാവാർത്തയിലെ സ്രീ (ഉൽപ: 3:15)
- 2) ബത്ലഹമിൽ ഒരു ശിശുവിനു് ജന്മമേകിയ സ്രീ (മിഖ. 5:2-3)
- 3) ഇമ്മാനുവേലിനു് ജന്മമേകുന്ന കന്യക (യെശ:7,14)
- 4) പുരുഷനെ വലയം ചെയ്യുന്ന സ്രീ (യിര. 31,22)
- 5) ഉത്തമഗീതത്തിലെ വധു.

### പ്രഥമ സഭാവാർത്തയിലെ സ്രീ

ധാരാളം ബൈബിൾ പണ്ഡിതന്മാർ ഈ വാക്യത്തെ വ്യാഖ്യാനിച്ചിട്ടുണ്ടു്. ഒരു കൂട്ടർ മറിയത്തിനു് പ്രാധാന്യം കൊടുത്തുകൊണ്ടു് വ്യാഖ്യാനിക്കുമ്പോൾ ആധുനികരായ ചില പണ്ഡിതന്മാർ ഉല്പത്തിയിലെ ഈ വാക്യങ്ങൾ മനുഷ്യരക്ഷയെക്കുറിക്കുന്ന ഒരു പ്രവചനമായിട്ടാണ് കാണുന്നതു്.

പിശാചിന്റെ സ്വാധീനം ഹേതുവായി ആദിമാതാപിതാക്കന്മാർ വഴി തെറ്റിയതാണ് ഈ വാചകത്തിന്റെ പശ്ചാത്തലം. സാത്താന്റെമേൽ മനുഷ്യൻ ഒരിക്കൽ വിജയം നേടുമെന്നു് വാഗ്ദാനം നൽകി ദൈവം ആദാം ഹവ്വമാരെ ആശ്വസിപ്പിക്കുകയാണിവിടെ.

'നിനക്കും സ്രീക്കും തമ്മിലും ഞാൻ ശത്രുത ഉളവാക്കും. അവൻ നിന്റെ തല തകർക്കുന്നി അവന്റെ കുതികാലിൽ കടിക്കും.' ഈ വാക്യം പഠിക്കുമ്പോൾ ഇവിടെ സ്രീയുടെ സന്തതി എന്നു പറഞ്ഞിരിക്കുന്നതു് മനുഷ്യവംശത്തിന്റെ മുഴുവൻ പ്രതിനിധിയാണ്. മനുഷ്യനും തിന്മയും തമ്മിലുള്ള നിരന്തര പോരാട്ടത്തെപ്പറ്റിയാണ് ഈ വാക്യം പറയുന്നതു്. ക്രിസ്തുവിന്റെ ചരിത്രം പരിശോധിക്കുമ്പോൾ പിശാചിന്റെമേൽ (ശേഷം 5-ാം പേജിൽ)

# മറിയം-പഴയനിയമത്തിലെ...

4-ാം പേജിൽനിന്നും തുടർച്ച

അവൻ നേടിയ വിജയം മരന്ത്യ വംശം നേടിയ വിജയമാണല്ലോ. ആധുനിക പണ്ഡിതന്മാർ ആണ് മനുഷ്യരക്ഷയെക്കുറിക്കുന്ന ഒരു പ്രവചനമായി ഇതു രൂപാന്തരപ്പെടുത്തിയത്. രക്ഷാകരപരിത്രത്തിന്റെ ദൃഷ്ടിയിലൂടെ നോക്കുമ്പോൾ പിശാചിന്റെമേൽ വിജയം വരിച്ച മനുഷ്യസന്തതി ക്രിസ്തുവാണെന്നത് സത്യമാണ്. അങ്ങനെയെങ്കിൽ രക്ഷാകരന്റെ അമ്മയെക്കുറിച്ചുള്ള വ്യാഖ്യാനം ആ വാക്യത്തെ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം രണ്ടാമത്തെ പടിയായി അംഗീകരിക്കാം.

## യുവതിയായ സ്ത്രീ

(യെശയ്യാ, 7,14)

യെശയ്യാവിന്റെ പ്രവചനഭാഗമാണിത്. ഈ വാക്യത്തെക്കുറിച്ചും ധാരാളം വ്യാഖ്യാനങ്ങൾ പുറത്തു വന്നിട്ടുണ്ട്. ഈ വാക്യത്തിന്റെ പശ്ചാത്തലമിതാണ്.

B. C. 731-ൽ യെഹൂദ്യാരാജാവായ ആഹാസിനെതിരെ സിറിയായിലെയും ഇസ്രായേലിലേയും രാജാക്കന്മാർ യുദ്ധത്തിനുള്ള ഒരുക്കങ്ങൾ കൂട്ടി. അവർ പട ശേഖരിച്ച് ആഹാസിന് എതിരെ യുദ്ധം നടത്തുമെന്ന് ഭീഷണിയുമായി രംഗത്തു വന്നു. ആ സമയം മറ്റുപായങ്ങളില്ലാത്ത ആഹാസ് അസീറിയക്കാരുടെ സഹായത്തിനപേക്ഷിച്ചു. ഒരു വിശ്വാസികൾ നിരക്കുന്ന തല്ലായിരുന്നു ആഹാസിന്റെ പ്രവൃത്തി. യെശയ്യാവ് ഇതിനെതിരെ പ്രതിഷേധിച്ചു.

ദൈവം യൂദരാജ്യത്തെ പ...

രിരക്ഷിക്കും. യെശയ്യാവ് പ്രവചിച്ചു. അക്കാലം ആഹാസിനെ ബോധ്യപ്പെടുത്താൻ അവിടുന്ന് വേഗം തന്നെ ഒരു അടയാളം കാണിക്കും. ആ വാക്യം ഇതാണ്.

'അതിനാൽ ദൈവം തന്നെ നിനക്കൊരടയാളം തരും. ഇതാ ഒരു കന്യക ഗർഭം ധരിച്ച് ഒരു പുത്രനെ പ്രസവിക്കും. അവനെ ഇമ്മാനുവേൽ എന്ന പേർ വിളിക്കണം.' ദാവീദ് വംശത്തിന്റെ നാശം ഉടനെ യിസ്രായേലിനാണ് പ്രവചനം സൂചിപ്പിക്കുന്നത്. ഇമ്മാനുവേൽ എന്ന പേരിന്റെ അർത്ഥം തന്നെ ദൈവം നമ്മോടുകൂടെ എന്നാണല്ലോ. കന്യകയിൽനിന്നും ജന്മംകൊണ്ട് ഇമ്മാനുവേൽ യിസ്രായേലിന്റെ സംരക്ഷണത്തിന്റെ ചിഹ്നമായിരുന്നു.

ഈ പ്രവചനത്തെ രണ്ടു രീതിയിൽ കണക്കാക്കാം.

(1) കന്യകയിൽനിന്നുള്ള ശിശുവിന്റെ ജനനം യിസ്രായേൽ രാജ്യത്തിന്റെ രക്ഷയായിരുന്നു. എന്നാൽ ക്രിസ്തുവിന്റെ ചരിത്രത്തിൽ ആ പദങ്ങളുടെ അർത്ഥത്തിൽ ഏറെ വെളിച്ചം ലഭിക്കുന്നു. കന്യകയിൽനിന്നുള്ള രക്ഷകന്റെ ജനനത്തിന് ലോകം മുഴുവൻ ബോധ്യപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. തത്ഫലമായി ലോകത്തിന്റെ തന്നെ രക്ഷയാണ് ഇവിടെ ഉദ്ദേശിച്ചിരിക്കുന്നത്. മനുഷ്യവംശത്തിന്റെ രക്ഷയെക്കുറിക്കുന്നവെനമ്പത്തിൽ കന്യക പ്രസവിക്കുന്നത് ക്രിസ്തുവിനെയാണ്. അങ്ങനെയെങ്കിൽ അവിടെ പ്രതിപാദിക്കപ്പെടുന്ന സ്ത്രീ 'മറിയം' തന്നെ.

## മീഖായുടെ പ്രവചനം

മീഖായുടെ പ്രവചനം, ഇമ്മാനുവേലിന്റെ മാതാവിനെക്കുറിച്ചുള്ള യെശയ്യാവിന്റെ പ്രവചനത്തിന് തുല്യമോ സമാന്തരമോ ആണ്. യെശയ്യാവിന്റെ പ്രവചനത്തിന്റെ സാധുത ബലപ്പെടുത്തുകയാണ് മീഖാപ്രവാചകൻ ചെയ്യുന്നത്. യിസ്രായേലിന്റെ വിജയത്തിന് നിദാനമായ രക്ഷകൻ ബെത്-ലേഹിൽ പിറക്കുമെന്നും അവൻ തന്റെ ജനങ്ങളെ മഹോന്നതമഹത്വത്തിലേയ്ക്കുനയിക്കുമെന്നും മീഖയാ പ്രവചിക്കുന്നു. ആ വാക്യം ഇതാ:-

'അല്ലയോ ജറുസലേം എപ്പോഴായെ, യൂദായുടെ വംശത്തിൽ ഏറ്റവും ചെറിയവളെ ഇസ്രേലിന്റെ രേണാധികാരിയിൽനിന്നു തടവിക്കും പുരാപുരുഷനാണവൻ. ആകയാൽ പ്രസവവേദന അനുഭവിക്കുന്നവർ പ്രസവിക്കുന്നതുവരെ അവൻ അവരെ ഏല്പിച്ചുകൊടുക്കും.' (മീഖാ: 5.2-3)..

മീഖായേൽ ഇസ്രേലിന്റെ ദാവി രേണാധികാരിയുടെ ജനനത്തെക്കുറിച്ചാണ് പ്രവചിക്കുക. പ്രവചനത്തിന്റെ പശ്ചാത്തലം നോക്കുക. സെനാബെറിബിന്റെ ഉപരോധത്തിലമർന്നിരിക്കുന്ന യരുശലേം നഗരത്തെയും നിരാശയുടെ പടുകഴിയിലായ ജനത്തെയും നാം കാണുന്നു. ഒരു പ്രത്യേക സ്ത്രീ- അവൾ വിശുദ്ധയുമാണ്- ബെത്-ലേഹിൽ വെച്ചു ഒരു ശിശുവിനെ പ്രസവിക്കുന്നതോടെ രാജഭരണത്തിന് അറുതി വരുമെന്നും മനുഷ്യരുടെ കഷ്ടപ്പാടുകൾ

പരിഹരിക്കപ്പെടുമെന്നും പ്രവാചകൻ പറയുന്നു. സമാധാനം സ്ഥാപിക്കുകയാണ് യിസ്രായേലിന്റെ രക്ഷകനായി വരുന്ന ആ സ്ത്രീജാതൻ. രക്ഷകന്റെ ജന്മസ്ഥലം ബെത്-ലേഹമായിരിക്കുമെന്ന് പ്രധാനപുരോഹിതരും നിയമവ്യാഖ്യാതാക്കളും ചൂണ്ടിക്കാണിച്ചത് ഈ പ്രവചനം വെച്ചാണ്. (മത്തായി 2, 5) രക്ഷകനാണ് മീഖാ പ്രവചിച്ച ഭരണാധികാരി. രക്ഷകനായ യേശുവിന്റെ ഉത്ഭവത്തെ മാത്രമേ നിത്യമെന്നു വിളിക്കാനാവൂ. അവന്റെ രാജാധികാരം മാത്രമേ ഭൂമിയുടെ ചക്രവാളം വരെ വ്യാപിച്ചിരിക്കുന്നുവെന്ന് പറയാനാവുകയുള്ളൂ.

ഈ വ്യാഖ്യാനം-ശരിയായിരിക്കുന്നതുകൊണ്ട് മീഖാ പറയുന്ന സ്ത്രീ-യേശുവിന്റെ അമ്മ-മറിയം തന്നെ. അതുകൊണ്ട് മീഖാ 5-3 ലെ സ്ത്രീ മറിയം തന്നെ എന്നു വ്യക്തമാകുന്നു.

## യിരമ്യാവിന്റെ പ്രവചനം

യിരമ്യാവിന്റെ പ്രവചനത്തിന് രണ്ടു വ്യാഖ്യാനങ്ങൾ ഉണ്ടായിട്ടുണ്ട്. രണ്ടും രണ്ടു തരത്തിൽ സാധുത വഹിക്കുന്നതുമത്രേ.

'അല്ലയോ ഇസ്രായേൽ കന്യകയെ, തിരിച്ചുവരുക; നിങ്ങളുടെ പട്ടണങ്ങളിലേയ്ക്കു മടങ്ങിവരിക. വിശ്വാസരഹിതയായ മക്കളെ എത്രനാൾ നീ ഇങ്ങനെ അലഞ്ഞുനടക്കും. കർത്താവ് ഭൂമിയിൽ ഒരു നവീന വ്യവസ്ഥിതി സൃഷ്ടിക്കും. ഒരു സ്ത്രീ ഒരു പുരുഷനെ വലയം ചെയ്യും.' (യിര: 31:22).

യിരമ്യാവിന്റെ പ്രവചനം ഇസ്രേലിന്റെ മാനസാന്തരം, പുനരാഗമനം, പുനരുദ്ധാരണം എന്നിവയെ പരാമർശിക്കുന്നു. B. C. 721-ൽ ഇസ്രായേൽക്കാരെ അസ്സീറിയായിലേയ്ക്കു പിടിച്ചുകൊണ്ടുപോയി എന്ന് ചരിത്രം പറയുന്നു. അതിനെ തുടർന്നുള്ള കാര്യങ്ങളിലേയ്ക്കു പ്രവാചകൻ കടക്കുമ്പോഴാണ് ഉദ്ധ്യുതവാക്യശകലങ്ങൾ സൂചിതമാകുന്നത്. ഇവിടെ പ്രധാനമായി വ്യാഖ്യാനിക്കേണ്ട വാചകം ഇതാണ്. 'പുരുഷനെ വലയം ചെയ്യുന്ന സ്ത്രീ'.

ഗെപ്-ഉൻസിന്റെ പഠനത്തിൽ അദ്ദേഹം പറയുന്നു. 'യിരമ്യാവിന്റെ ആ സ്ത്രീ ഇസ്രേൽ ജനതയത്രേ. അവിടെ പറഞ്ഞ പുരുഷൻ യഹോവയും. ഇസ്രേൽ സുന്നേഹത്തോടെ യഹോവയിലേയ്ക്കു മടങ്ങി വരണം എന്നാണ് സൂചന. എന്നാൽ വേദപണ്ഡിതനായ ജെറോമിന്റെ അഭിപ്രായത്തിൽ മറിയമാണ് യിര: 31:22-ൽ സൂചിപ്പിക്കുന്ന സ്ത്രീ എന്നു പറയുന്നു. മാനുഷിക സഹകരണം കൂടാതെ മനുഷ്യനായി തീർന്ന ദൈവത്തെ മറിയം അവളുടെ ഉദരത്തിൽ ധരിച്ചതാണ് ഇവിടുത്തെ സൂചന. മറിയത്തിന്റെ ഉദരത്തിൽ വന്നും ജഡമായ ചരിത്രമാണ് ഇവിടെ സൂചിപ്പിക്കുന്നതെന്നാണ് പഠനം. മറിയത്തിന്റെ സൂചനയായി ജെറോമിന്റെ പഠനം ഇങ്ങനെ അംഗീകരിക്കാം. വചനം കന്യകയുടെ ഉദരത്തിൽ ജഡമായി അവതരിക്കുന്നതോടെ ഇസ്രായേലിന് യഹോവയുമായി ഒരു നൂതനബന്ധം സ്ഥാപിക്കാൻ

കഴിയും. അതോടെ ഇസ്രായേൽ ജനതയുടെ കഷ്ടപ്പാടിന് അന്ത്യം കുറിക്കും. ആ കഷ്ടപ്പാടിന് അന്ത്യം കണ്ടെത്താൻ മനുഷ്യജാതനായി വന്ന രക്ഷകന്റെ മാതൃത്വം മറിയത്തിൽ ആരോപിതമാകാൻ ഈ പ്രവചനം അനന്തരപഠനങ്ങൾക്ക് മാതൃകയാകുമെന്ന് സംശയമെന്നിയെ പറയാം.

## ഉത്തമഗീതത്തിലെ വധു

ഉത്തമഗീതത്തെ പലരും പല തരത്തിൽ വ്യാഖ്യാനിക്കുന്നുണ്ട്. ഏക ഭാര്യത്വവും വൈവാഹിക വിശ്വസ്തതയും നിലനിർത്താനുള്ള സ്നേഹഗാനമാണ് ഉത്തമഗീതം. യോഗാത്മകരീതിയിൽ ദൈവവും വിശുദ്ധാത്മാക്കളുമായുള്ള സംഗമത്തെയാണ് ഉത്തമഗീതം സ്പഷ്ടീകരിക്കുന്നത്. ദൈവവും ക്രിസ്തുവിന്റെ ഭൗതിക ശരീരത്തിലെ ഏറ്റവും വി

ശിഷ്യ വ്യക്തിയുമായ മറിയവും തമ്മിലുള്ള ബന്ധമായും ഉത്തമഗീതം വ്യാഖ്യാനിക്കപ്പെടുന്നു. ഇങ്ങനെ ഒരു വ്യാഖ്യാനം ആദ്യം നല്കിയത് റോബർട്ട് ഡ്യൂസീയാണ്. താഴ്വരകളിലെ ലിപ്സി (2,1) മുദ്രിതമായ ഉറവ (4, 12) ഉദ്യാനാഭി (4,15) ദന്തഗോപുരം (7, 4) എന്നിങ്ങനെയുള്ള നാമപദങ്ങൾ മറിയത്തിന് പകരം നില്ക്കുന്നതായി ആരോപിക്കുന്നു. ഉത്തമഗീതത്തിലെ 'വധു' മറിയത്തിന്റെ പ്രതിഫലമായാണത്രേ. ക്രിസ്തുവിന്റെ തിരുശരീരത്തിന് ആധാരവും ആധേയവുമായത് മറിയമാണല്ലോ. ഉൽപത്തിയിൽ പറയുന്ന 'സാറ' ദബേക്കാ റാഹേൽ തുടങ്ങിയവരെ മറിയത്തിന്റെ പ്രതിരൂപാത്മക സ്ത്രീകളായി കണ്ടെത്താൻ കഴിയും.

## REQUIRES

The office of the Orthodox Church Development programme Endowment Fund requires the following staff.

1. Co-ordinator: Should be capable to maintain and administer the office well. Persons retired from similar posts from elsewhere will be preferred.
2. Office Assistant: Young and energetic Persons with knowledge of typewriting is required for this post. He should be prepared for travel all over the dioceses.

Please apply within 15 days from the date of this advertisement with full bio-data expected salary and a recent photograph to 'The Convener, Orthodox Church Development Programme Endowment Fund Devalokam Aramana, Kottayam-38'.

10-6-1989

\*അപേക്ഷകൾ ക്ഷണിക്കണം\*

## മലങ്കര പ്രീ-പ്രൈമറി ടീച്ചേഴ്സ് ട്രെയിനിംഗ്

മലങ്കര എക്യുമെനിക്കൽ എഡ്യൂക്കേഷൻ സൊസൈറ്റിയുടെ തൊഴിലധിഷ്ഠിതവിദ്യാഭ്യാസത്തിന്റെ ഭാഗമായി കേരളത്തിൽ വിവിധ ജില്ലകളിലായി-തിരുവല്ല, കോഴഞ്ചേരി, കൊട്ടാരക്കര, ചെറുവക്കൽ (ആയൂർ), കരവാളൂർ (പുന്നലൂർ), നെയ്യാറ്റിൻകര, എടത്തല, അമ്പലപ്പുഴ, ആലപ്പുഴ, ചേൽപ്പല, തൃശൂർ, പാലക്കാട്, മഞ്ചേരി, കോഴിക്കോട് തുടങ്ങിയ സ്ഥലങ്ങളിൽ പ്രശസ്തമായ വിധത്തിൽ നടത്തിവരുന്ന പ്രീ-പ്രൈമറി/നഴ്സറി ടീച്ചേഴ്സ് ട്രെയിനിംഗ് കോഴ്സിന്റെ 10-ാമത്ത് ബാച്ച് ജൂണിൽ ആരംഭിക്കുന്നു.

പരിശീലനാനന്തരം തൊഴിൽ സാധ്യതയുള്ള ഈ കോഴ്സിലേക്ക് ഓരോ സ്ഥലങ്ങളിലും 25 വനിതകളെ വീതം തിരഞ്ഞെടുക്കുന്നു. പള്ളികൾ, സംഘടനകൾ എന്നിവിടങ്ങളിൽനിന്നും ശുപാർശ ചെയ്യുന്നവർക്ക് മുൻഗണന നൽകും. പരീക്ഷായോഗ്യത S.S.L.C. മുതൽ. (ഇപ്പോൾ പരീക്ഷക്ക് എഴുതിയിട്ടുള്ളവർക്കും അപേക്ഷിക്കാം) കുറഞ്ഞ ചിലവിൽ താമസസൗകര്യം വിശദവിവരങ്ങൾ അടങ്ങിയ പ്രോസ്പക്ടസിനും അപേക്ഷാ ഫാറത്തിനും Rs 10/- മാത്രേജി.ഗ് ഡയറക്ടർ, മലങ്കര എക്യുമെനിക്കൽ എഡ്യൂക്കേഷൻ സൊസൈറ്റി; തിരുവല്ല, കോഴഞ്ചേരി P. O., ഫോൺ 551.

N. B. ഈ സൊസൈറ്റിയിൽനിന്നും ഇതുവരെ കോഴ്സ് പൂർത്തിയാക്കി. ജോലി ലഭിക്കാതെ നില്ക്കുന്നവർ 1989 ജൂൺ 5 ന് മുന്പായി കോഴഞ്ചേരി ഓഫീസുമായി ബന്ധപ്പെടാവുന്നതാണ്.

ആവശ്യമുണ്ട്: B. Ed., B. Com., Nursery Teacher, ഫോറംസയൻസ്, സെക്രട്ടേറിയൽ (വനിതകൾ മാത്രം)

**ഓർത്തഡോക്സ് ഹെറാൾഡ്**  
ശനിയാഴ്ചതോറും ദേവലോകം അരമനയിൽ നിന്നും പ്രസിദ്ധീകരിക്കുന്നു.  
വരിസംഖ്യ മുൻകൂർ  
ഒരുവർഷം- 60 രൂപ  
രണ്ടുവർഷം- 100 രൂപ  
വിലാസം.  
ഓർത്തഡോക്സ് ഹെറാൾഡ്  
ദേവലോകം അരമന  
കോട്ടയം-686 038  
Phone 0481-8234  
Advisory Board  
Patron  
H. H. Baselius Marthoma Mathews I  
President  
H. G. Geevarghese Mar Ivanios  
Fr. Mathai Vilanilathu,  
Fr. P. C. Geevarghese(USA)  
Fr. Zachariah Perangattu.  
Mr. P. J. Koshy (Bombay)  
Mr. M. A. Abraham (Madras)  
Mr. M. G. George Muthoot (Delhi)  
Mr. T. O. Jacob,  
Mr. P. V. Job  
Mr. P. P. Mathew  
Mr. John Mathews  
Mr. K. O. Kurian  
Dr. K. P. Johny

